

1576 marzo 25; aprile 19, Verolavecchia.

Designamento dei beni immobili del beneficio parrocchiale e della rettoria di San Rocco in Verolavecchia.

Brescia - Archivio di Stato: Notarile Brescia, filza 1882, notaio Giulio Baiguera.

Ediz.: CASANOVA, 1999, pp. 93-99.

---

<1>

Electio perquisitorum de bonis benefisialibus terre Viroleueteris.

In christi nomine Amen. Anno ab eiusdem nativitate Millesimo Quingentesimo septuagesimo sexto Indictione Quarta, die vero vigesimo quinto mensis Martij In domo sacerdotali Ecclesie Sancti Petri terre Viroleueteris Brixiensis Diocesis. Presentibus ibidem Iulio filio quondam Bartholomei de Lamis, Dominico filio quondam Pauli de Zabalijs, et Vincentio filio quondam Hieronymi de Bonettis omnibus habitatoribus in dicta terra Viroleueteris Testibus notis uocatis rogatis.

Cum nuper Emanauerit generale Edictum a Reuerendissimo In XPisto patre et Domino domino Dominico Bollano Episcopo Brixie quibuscumque Rectoribus Ecclesiarum tam parochialium quam aliarum quarumcumque ciuitatis et diæcesis Brixiensis, nec non et quibusuis communibus Consulibus et vniuersitatibus quarumcumque terrarum et locorum dicte Brixiensis diæcesis, Tenoris subsequentis, videlicet

Domenico Bollanj uescouo de Brescia et cetera. A tutti li dilette nostri Rettori di chiesie, capelle chiericati et altri che sotto qual si uoglia nome possedeno nella cita, o Diocesi nostra beneficij Ecclesiastici, cosi semplici come curati, salute nel signore.

Desiderando noi che li beni delle chiesie et beneficij siano con ogni sigurezza conseruati, affine che in ogni tempo si possa per gloria di nostro signor Dio, et spirituale consolatione delli dilette popoli nostri conuinientamente prouidere ali bisogni del culto Diuino et al bon gouerno dele anime, comandiamo a tutti et ciascun de di [!] uoi rettori, et beneficiati che per debita execution dell ordine da noi statuito nella nostra precedente Sinodo diocesana debiate in uirtu de santa obidienza et sotto pena de suspensione del vfficio uostro et di pagar ducati 25 hauer fatto fra termine di mesi sei proximi dal giorno dala publicatione deli presenti, il disignamento, et inuentario di tutti, et qualonque benj si mobili come stabili raggioni et attioni pertinente ali chiesie et beneficij uostri || <2> con farne essa descrizione a cosa per cosa distintamente come qui sotto si dira, et come si ricerca in simile designamenti et el tutto apparì per publico Instrumento fatto a spese uostri per mano di notaro legale et sia de puoi per uoi quanto prima presentato ala cancelaria nostra per conseruarlo a perpetua memoria nel archiuio del uescouato, a vniuersale beneficio di detti luochi ecclisiastici. altrimenti passato el termine che per li presenti ui si assegna per primo secundo et terzo peremptorio, et per ogni canonica monitione, si procedera contra li disobidientj ali executione delle predente<sup>1</sup> pene dele quali la pecuniaria applichiamo per mita ai lochi pij et altra mita ali ministri della cancelaria nostra che ne faranno la execution.

Et acio piu facilmente ciascun de uoi Rettori et beneficiati possiati dar execution a quanto di sopra ui si comanda ricerchiamo efficacemente uoi dilette nostri comuni, consuli et homini di ciascauna terra et loco delli Diocesi nostra a quali sirano presentati o intimati li presenti, che in uirtu de Sancta obidientia et sotto pena de interditto ecclesiastico quando sareti richiesti dali rettori delli chiesie et beneficij delle terre uostri debiati prestarui caratatiuamente pronti a

---

<sup>1</sup> Scil.: "predette".

far election di sei ouer quatro homini di timorata *consentia* diligenti et piu pratigi delle terre et logi uostri li quali per loro giuramento seruare le cose, che in cio si debano seruare, aiutino et prestino ogni loro opera nel fare li sudetti Designamenti di peza di terra cosi sedummi boschi proprieta dominij diretti Censi decimi, quarantule fitti liuelli annui prestatione Iuriditioni, et qualonche beni mobili et vtensili *pertinenti* a detti chiesie et beneficij, designando et facendo scriuere el tutto destintamente a cosa *per cosa con* le sue qualita, et quantita, et le Stabile anco *cum* li contrade misure et coherenze, et in tutto come e<sup>2</sup> solito farsi in tali designamenti procurando ancho che sopra de cio sia fatto (a spese *perho* di essi rettori et beneficiati) publico *Instrumento* da esser *per* loro *per* noi presentatao come se detto per conseruarlo nel archiuo episcopale a seruitio delle sudette chiesie fundate et eretti tutti a gloria di Dio et bon gouerno del anime uostri In fede delli quali cosi habiamo comesso che siano scritte li *presenti* et sotto scritte *per* il nostro canceliero et roborate cum el Impressione del *nostro* sigillo et della publicatione ouero affissione di esse si credera || <3> ala relation de ciascun Noncio della curia nostra et la affissione vogliamo et habia la istessa forza come se le medesime lettere fussero Intimati a ciascuno di uoi Rettori et beneficiati *personalmente*, como anche della presentatione ouero Intimation da eser fatta a uoi dilette nostri comuni *consuli* et homini sudetti, crederemo ala relation di cadaun nuntio col suo giuramento:

Dato in Brescia nel nostro Palazzo Episcopale  
ali 29 di Agosto 1575

Ludouicus vrgnanus cancellarius mandato.

Nec non ipsum edictum in specie intimatum fuerit etiam *communi* et hominibus dicte terre ad finem et effectum de quo in Ipso Edicto. Quapropter Ser Bernardinus Capreronus consul pro se et pro Bernardino de Iannis consule nunc absente pro quo Promisit de rato *etc* Ser. Augustinus de calzauachis Dominicus de Meninis, magister Petrus bonus de Tirellis, Sandrinus de algisiis, Franciscus de Mozijs. Ser Petrus maria Gratiolus Antonius Rigosa, magister Aloijsius de Algisijs, Thoma de carlinis, Iohannes antonius patina pro Thoma de Anzonibus nunc {consule}<sup>m</sup> Absente Pro quo Promisit de rato, consules et regentes dictorum *communis* et hominum volentes dicto Edicto parere vt congruum est Habito prius colloquio, ac consilio et assensu vt dixerunt dictorum *communis* et hominum Eligerunt et eligunt in perquisitores et designatores bonorum rerum et Iurium dicte Ecclesie Sancti Petri Parochialis, nec non Ecclesie Sancti Rochi, dicte tere veroleueteris Hos uiros *videlicet* Ser Iulium Spinonem quondam Ser cipriani, Ser Petrus maria<sup>3</sup> quondam Ser Petri de gratiolis. Franciscum de Mozijs quondam Pauli, magistrum Petrum bonum Tirellum quondam magistri Iacobi ibi presentes et Intelligentes acceptantes vti probos et Idoneos, ac ex antiquioribus peritioribus, et praticis terre et territorij de terra *viroleueteris* predictae, Nec non eisdem viris sic Electis, ac eorum cuilibet detulerunt, et deferunt Iuramentum, qui sic Electi Iurauerunt Et quilibet eorum Iuravit per sacra Dei Evangelia manibus tactis Scripturis in manibus dictorum consulum, et regentium, se omnem quam poterunt, adibituros diligentiam de fideliter, legaliter, et bona fide *perquirendo* Inuiniendo, et designando dicto Reuerendo domino Rectori et eius Ecclesie omnia et singula eiusdem Ecclesie bona et <res> || <4> et Iura Iuxta vim, et continentiam, suprascritti Edicti amotis semper odio, amore, timore, prece, pretio, et qualibet alia humana gratia. De quibus rogatus fui Ego Iulius Bayuera notarius presens publicum conficere instrumentum ad laudem Sapientis *etc*

Millesimo Indictione predictis die uero decimo nono mensis Aprilis. In Antedicta domo Sacerdotali, Presentibus Ioanne Antonio filio quondam Iacobi de Patinis, ser Iulio filio quondam Ser Bartholomei de Pellatis, et Cesare filio quondam ser Iohannis de Sachettis omnibus habitatoribus in dicta terra Testibus notis rogatis.

<sup>2</sup> Scil.: “è”.

<sup>3</sup> Scil.: “Petrus Mariam”.

Coram *suprascripto Reuerendo domino Tarquinio Datis Rectore utsupra presentes et personaliter constituti suprascripti ser Iulius Spinonus, ser Petrus maria Gratiolus, Franciscus Moza, et magister Petrus bonus Tirellus. Perquisitores et Designatores Electi utsupra Et Asserentes se omnem Quam potuerunt adhibuisse diligentiam in perquirendo inveniando et mensurando iuxta vim et formam suprascripti Edicti et commissionis sibi facte utsupra. Tandem dicto Reuerendo domino Rectori ibi presenti agenti et recipienti pro se ac nomine dicte sue Ecclesie et successorum in ea vocatis infrascriptis conferentibus [?]bonis infrascriptis Designaverunt et Designant infrascripta bona res et Iura et seu In bonis rebus et Iuribus Dicte Ecclesie existientia videlicet*

- [1] Primo vnum curtiuum cum melioramentis. suprapositis cum tabulis octuaginta octo terre curtiuuate et hortiuue, ubi habitat *predictus Reuerendus dominus Rector, coheret amonte ser<i>ola communis, ameridie via asero vasus seriole Masaræ, amane Ecclesia parochialis* – p – t 88 p –
- [2] Item vnam aliam domum muratam Cuppatam soleratam cum tabulis sexagintasex pedibus tribus fundi Annexi, ubi habitat *Reuerendus Curatus, coheret a monte Antonius Andrinus, amane via, ameridie via asero ceterium dicte Ecclesie parochialis* – || <5> p – t 66 p 3
- [3] Item vnum aliud curtiuum situm in dicta terra ubi habitat *Massarius dicte Ecclesie, cum domibus et fenilibus muratis cuppatis et cum tabulis Nonagintaduabus pedibus Quatuor fundi curtiuati et hortivi, coheret amonte et amane via, ameridie Antonius Andrinus, asero dicta seriola communis* – p – t 92 p 4
- [4] Item vnam domum muratam cuppatam sitam In castro dicte terre, coheret amonte et ameridie via, a sero *dominus Bernardinus Bayuera, amane heredes quondam ser Titianj de Iannis* –
- [5] Item vnam petiam terre *Aratiue adaquatorie dictam El Guadagno sitam in territorio Viroleueteris coheret amonte Vasus seriole masarre, ameridie dominus Ioannes Antonius Musonus, asero heredes quondam ser Iosephi de Pellatis, amane vasus predictus, plodiorum duorum tabularum Trigintatium* – p 2 t 33 p –
- [6] Item vnam petiam terre *Aratiue vitate adaquatorie sitam in dicto territorio dictam el Sancto Iacomo, coheret amonte et asero strata mediante vasu seriole Quintiane, ameridie dominus Iohannes valentinus partim, et partim dominus Franciscus Fisoneus amane partim dictus dominus Franciscus et partim Ingressus, Mensure plodiorum decem, tabularum octuaginta, pedum decem* – p 10 t 80 p 10
- [7] Item vnam aliam petiam terre *Aratiue, vitate adaquatorie iacentem utsupra dictam La crosetta, coheret Amonte partim Iura dicte Ecclesie et partim dominus Richarbonus Longena mediante vasu seriole Quinzane, ameridie dominus Camillus soraga partim, et partim Petrus maria Gratiolus, azero strata, amane partim strata et partim dictus Gratiolus, Plodiorum Triginta, tabularum quadragintaquinque, pedum Quinque* – || <6> p 30 t 45 p 5
- [8] Item vnam aliam petiam terre *Aratiue vitate adaquatorie iacentem in dicto territorio in contrata dicta El Maiochetto, cui coheret Amonte et a sero strata, ameridie dicta Iura Ecclesie supra coherentia, amane dicta Iura Ecclesie mediantibus vasibus Seriole Quintiane, et cesaresche, Mensure plodiorum septem, tabularum Quadraginta quatuor pedum decem* – p 7 t 44 p 10
- [9] Item vnam aliam petiam terre *Aratiue vidate adaquatorie iacentem in dic-*

to territorio et in dicta *contrata dictam* El Forcacio, *coheret* Amonte et asero petia terre *proxime* descripta *mediantibus dictis* duobus vasibus, *ameridie* Iura dicte Ecclesie *mediantibus vasibus seriolarum predictarum*, *amane heredes quondam domini* Richarbonj Longene, *Mensure Plodiorum duorum*, *tabularum octoginta*, *pedum trium*. –

p 2 t 80 p 3

[10] *Item vnam aliam petiam terre Aratiue adaquatorie iacentem in dicto territorio In contrata dicta* El Bon hor, *coheret* Amonte *partim dominus* Iacobus Bordonalis, *partim* Iohannes Bordonalis, et *partim* Iouita Bordonalis, et *partim dominus* Camillus Portulaca *mediante Ingressu*, *ameridie* vasus seriele Quintiane, a sero *partim dictus* vasus, et *partim* Iouita Bordonalis, *amane partim* Bernardinus de Iannis, et *partim dominus* Franciscus Fisoneus *mediante vasu seriele Quintiane*, *Mensure plodiorum decem*, *tabularum Quadraginta*, *pedum octo* – || <7>

p 10 t 40 p 8

[11] *Item vnam aliam petiam terre Aratiue adaquatorie iacentem in dicto territorio in contrata Albareti dictam* El burecho, *Coheret* Amonte et *amane Ingressus ameridie* via. asero *spectabilis doctor dominus* Iohannes baptista Soraga, *Mensure plodiorum trium*, *tabularum sex pedum octo*, –

p 3 t 6 p 8

[12] *Item vnam aliam petiam terre Aratiue vidate adaquatorie iacentem in dicto territorio in contrata tabulerij. Coheret* Amonte *heredes quondam magnifici Equitis domini* Iohannis Baptiste Portulace, *ameridie* vasus seriele Quintiane et cesaresche, *amane partim* Dominicus de Algisij, et *partim* Aloisius de Algisij, asero alia Iura dicte Ecclesie *mediante dictis vasibus* *Mensure plodiorum nouem*, *tabularum Nonagintaquinque*, *pedum octo*. –

p 9 t 95 p 8

[13] *Item vnam aliam petiam terre Aratiue vidate adaquatorie iacentem in dicto territorio in contrata dicta* la via Scaueza, *coheret* Amonte via, asero ser Franciscus Bordonalis, a mane *dicti* vasus seriele Quintiane et cesaresche, *ameridie* Iulius de Pellatis *Mensure plodiorum sex*, *tabularum Quinquagintanovem* –

p 6 t 59 p –

[14] *Item vnam aliam petiam terre Aratiue adaquatorie iacentem in dicto territorio in contrata Orzolarum, coheret* a monte Argenum seriele cesaresche, *ameridie* Damianus et fratres de Piouanis, asero Iosephus de Gandelino, *amane* Iohannes *quondam* Dominicj de Iannis. *Mensure plodiorum trium*, *tabularum vndecim*, *pedum nouem* – || <8>

p 3 t 11 p 9

[15] *Item vnam aliam petiam terre Aratiue adaquatorie iacentem in dicto territorio in contrata Orzolarum, coheret* A monte Iacobus de Cominatij, *ameridie* Ingressus, asero Baptista Calzauacha, a mane *magister* Hieronymus de Firmis. *Mensure plodiorum Quinque*, *tabularum Nonaginta pedum Quinque* –

p 5 t 90 p 5

[16] *Item vnam aliam petiam terre Aratiue tantum, iacentem in dicto territorio in contrata Filiceti, coheret* Amonte *partim* ser Marcus Antonius Girellus, et *partim dominus* Franciscus Fisoneus, *ameridie* *heredes quondam* Dominici de Zabaijs, asero *heredes quondam* Manfredi de Moziis, *amane heredes quondam* Petri de Pellatis, *Mensure plodiorum Quatuor*, *tabularum sexagintanouem* –

p 4 t 69 p –

[17] *Item vnam aliam petiam terre Aratiue adaquatorie iacentem in dicto territorio In dicta contrata* Filiceti, *coheret* a monte *heredes quondam* Petri de Pellatis, *ameridie* *partim* Thadeus de Pellatis, et *partim* Marcus de Gratiolis, asero Ingressus, *Mensure plodiorum duorum*, *tabularum quinquaginta*, *pe-*

dum trium –

p 2 t 50 p 3

[18] *Item vnam aliam petiam terre Aratiue adaquatorie iacentem in dicto territorio in contrata Sancti Viti, coheret Amonte via, ameridie Iacobus de Cominatis, a sero Marcus de Gratiolis, amane Iosephus quondam Viti de Pellatis, Mensure plodiorum septem, tabularum Nonaginta septem, pedum octo. –*

p 7 t 97 p 8

[19] *Item hore sex. de seriola Quintiana que labitur ad Irrigandas possessiones Viroleueteris. –*

hore 6

[20] *Item Iura Emphiteotica siue dominium vtile horarum novem de seriola cesarescha cum onere liuelli Annuj – || <9>*

hore 9

[21] *Item dominium directum vnus ripe seriele Masare iacentis in dicto territorio in contrata Saueni, coheret Amonte vasus seriele masare, ameridie Ingressus, Mensure tabularum viginti vnus pedum trium, pro quibus exigitur vnus Capone de liuello ab heredibus quondam Petri de Mozijis dictis de Pelottis Emphiteotis –*

p – t 21 p 3

[22] *Item dominium directum vnus alterius ripe iacentis in dicto loco, coheret Amonte dictus vasus, ameridie heredes quondam Dominicij de Zabaijs, Mensure tabularum viginti vnus, pedum sex, pro quibus exigitur vnus capone de liuello ab Antonio quondam Hieronymi. de Iannis Emphiteota –*

p – t 21 p 6

[23] *Item dominium directum vnus Curtiuelli iacentis in terra Viroleueteris in contrata Sancti Petri veteris, pro quo exigitur liellum Annuum de soldis viginti planet et vno capone a Baptista quondam Francisci de castrezago Emphiteota –*

[24] *Item dominium directum vnus alterius Curtiuelli iacentis in dicto loco Annexo superiori, pro quo exigitur liellum Annuum de soldis viginti planet et vno capone a Iacobo quondam Gasparis de Carrarijs Emphiteota –*

[25] *Item dominium directum vnus alterius Curtiuelli iacentis in dicta terra ameridie parte Curtiui ubi habitat massarius, supra descripti, pro quo exigitur liellum Annuum de libris tribus soldis decem planet, et tribus paribus caponorum ab Antonio quondam Dominici de Andrinis Emphiteota – || <10>*

[26] *Item dominium directum plodiorum trium tabularum quinQuaginta terre Aratiue iacentis in territorio Viroleueteris in contrata Sancti Petri veteris, alias date in Emphiteusin nobili domino Faustino Sorage, pro qua Exiguntur de liuello Annuo libre decem octo planet ab heredibus quondam domini Iohannis Marie Crestonj Emphiteotis subrogatis. –*

Post que *predictus Reuerendus dominus Rector coram me notario et testibus suprascriptis personaliter Constitutus Dixit confessus est et manifestauit penes se habere etiam infrascripta bona mobilia supellectilia seu vtensilia que fuerunt et sunt in et de bonis rebus et Iuribus dicte Ecclesie,*

Primo pali trei da altare,  
touaglie da altare numero noue,  
pianete numero cinque.  
Camissi numero sei –  
Vn calice d'argento indorato  
Vna patena d'argento indorata –

Vna Croce guarnita d'argento.  
Para vno de candelieri. –  
vn altro para di ferro –  
vn vaso d'argento Indorato per il Santissimo Sacramento.  
vno tabernacolo.  
vna lampada d'ottone. –  
para vno dopieri con li suoi piedi.  
vno missale nouo. –  
vn turibuol con la naucella. –  
Amelini trei di stagno con la cassa per la cresma.  
Corporali et Animele numero sei.  
Tela verde per coprir l'altare. –  
Vna cudraza de albara. –

De quibus omnibus rogatus fui Ego Iulius Bayuera notarius presens publicum conficere instrumentum ad laudem sapientis etc || <11>

Vlterius Anno, Indictione. die, loco, et testibus Antedictis, Prefati omnes perquisitores [?] et designatores Electi ut supra Constituti Coram Reuerendo domino presbitero Iacobo de Alexandrinis Rectore Ecclesie Sancti Rochi dicte terre Viroleueteris Designauerunt et Designant predicto Reuerendo domino presbitero Iacobo presenti representanti agenti et stipulanti per se ac nomine dicte sue Ecclesie et sucessorum in ea vocatis conferentibus etc infrascripta bona res et Iura et seu in bonis rebus et Iuribus existentia dicte Ecclesie Sancti Rochi, videlicet,

[27] Vnam petiam terre Aratiue tantum iacentem In dicto territorio Viroleueteris In contrata Carpeneti, coheret Amonte heredes quondam Danielis de Pellatis, asero et ameridie Ingressus, amane heredes quondam domini Bartholomei de Firmis, Mensure plodiorum Trium, tabularum Quinquaginta

p 3 t 50 p –

Post que predictus Reuerendus dominus presbiter Iacobus Rector coram me notario et testibus suprascriptis constitutus Dixit confessus est et manifestauit penes se habere etiam infrascripta bona mobilia et supellectilia seu vtensilia que fuerint et sunt in et de bonis rebus et Iuribus dicte Ecclesie Sancti Rochi, videlicet,

vna Croce d'ottone. –  
pianete trei, vna de damasco uerde, vna de pan rosse, vna de sarza rossa.  
vn calice con la sua patena.  
Camussi doi. –  
Touaglie Quatro. –  
corporali Quatro con le sue Anime.  
Vn messale.  
Candelieri doi de ferro. –

De quibus omnibus rogatus fui Ego Iulius Bayuera notarius presens publicum conficere Instrumentum ad laudem Sapientis etc ||



## TRADUZIONE (delle parti in latino)

### Nomina dei rilevatori dei beni del beneficio parrocchiale di Verolavecchia

Nel nome di Cristo, amen. Nell'anno dalla natività di Cristo 1576, indizione 4<sup>a</sup>, 25 marzo. Nella casa dei sacerdoti presso chiesa di San Pietro di Verolavecchia, diocesi di Brescia. Presenti i testimoni Giulio del fu Bartolomeo Lama, Domenico del fu Paolo Zabagli e Vincenzo del fu Girolamo Bonetti, tutti residenti in Verolavecchia.

Poiché è stato di recente emanato un editto generale dal reverendissimo padre in Cristo don Domenico Bollani vescovo di Brescia a tutti i rettori di chiese parrocchiali o non parrocchiali della città e della diocesi di Brescia, nonché a tutti i comuni consoli e amministrazioni di tutti i paesi e i luoghi della diocesi di Brescia, del seguente tenore:

[segue testo in volgare]

Poiché questo editto fu intimato anche al comune di Verolavecchia, allo scopo espressamente in esso dichiarato, perciò ser Bernardino Caprerone console, per sé e a nome di Bernardino Ianni console assente, ser Agostino Calzavacca, Domenico Menini, maestro Pietro Bono Tirelli, Sandrino Alghisi, Francesco Mozi, ser Pietro Maria Graziolo, Antonio Rigosa, maestro Luigi Alghisi, Tommaso Carlini, Giovanni Antonio Patina per Tommaso Anzoni console ora assente, tutti consoli e reggenti del comune di Verolavecchia, volendo obbedire all'editto in quanto è cosa doverosa, hanno avuto prima una consultazione col consiglio municipale e avutone (come hanno dichiarato) l'assenso, hanno eletto ed eleggono quali rilevatori, per conto del comune, di beni oggetti e diritti della chiesa parrocchiale di San Pietro e della chiesa di San Rocco in Verolavecchia, le persone seguenti: ser Giulio Spinone del fu ser Cipriano, ser Pietro Maria del fu ser Pietro Graziolo, Francesco Mozi del fu Paolo, maestro Pietro Bono Tirelli del fu maestro Giacomo, presenti e consenzienti, come persone oneste adatte e tra le più anziane pratiche ed esperte del paese e del territorio di Verolavecchia.

Quindi, alle suddette persone così elette, e a ciascuna di esse in particolare, è stato richiesto il giuramento; gli eletti hanno giurato per il santo vangelo, toccando con la mano le sacre scritture nelle mani dei consoli e degli amministratori, che impiegheranno tutto lo scrupolo di cui saranno capaci per rilevare designare e misurare con lealtà secondo la legge e in buona fede, per il reverendo rettore e la sua chiesa, tutti i beni della chiesa i suoi oggetti e i suoi diritti, secondo le disposizioni dell'editto vescovile, rimanendo immuni da odio amore paura pressioni corruzione e qualsiasi altra influenza umana.

Di tutto ciò sono stato incaricato io Giulio Baiguera notaio, di stendere il presente atto pubblico in forma legale.

Anno e indizione suddetti <1576>, 19 aprile, nella stessa casa dei sacerdoti. Presenti i testimoni Giovanni Antonio del fu Giacomo Patina, ser Giulio del fu ser Bartolomeo Pellati e Cesare del fu Giovanni Sacchetti, tutti residenti in Verolavecchia.

Alla presenza del reverendo don Tarquinio Dati, rettore della parrocchia di Verolavecchia, personalmente presenti i suddetti ser Giulio Spinone, ser Pietro Maria Graziolo, Francesco Mozi e maestro Pietro Bono Tirelli, rilevatori e misuratori nominati come sopra, asseriscono di aver impiegato tutta la diligenza di cui erano capaci nel rilevare e misurare, secondo le disposizioni dell'editto vescovile e conforme all'incarico loro affidato.

Alla fine al reverendo rettore, presente e agente per sé e a nome della sua chiesa e dei suoi successori in essa, hanno rilevato e rilevano i beni le cose e i diritti sotto elencati:

1. Un cortivo con miglioramenti, insieme a 88 tavole di terra cortiva e ortiva, dove abita il reverendo rettore, cui confinano a nord la seriola del comune, a sud la via, a ovest il vaso della seriola Massara, a est la chiesa parrocchiale p – t 88 p –
2. Un'altra casa in muratura, con 66 tavole e 3 piedi di fondo annesso, dove abita il reverendo curato, cui confinano a nord Antonio Andrino, a est la via, a sud la via, a ovest il cimitero della chiesa parrocchiale p – t 66 p 3
3. Un altro cortivo sito in Verolavecchia, dove abita il massaro della chiesa, con case e fienili in muratura e con 92 tavole 4 piedi di fondo cortivo e ortivo, cui confinano a nord e a est la via, a sud Antonio Andrino, a ovest la seriola del Comune p – t 92 p 4
4. Una casa in muratura sita nel castello di Verolavecchia, cui confinano a nord e a sud la via, a ovest il signor Bernardino Baiguera, a est gli eredi del fu ser Tiziano Ianni.
5. Una pezza di terra arativa e adacquatoria detta "*el Guadagno*", in territorio di Verolavecchia, cui confinano a nord il vaso della seriola Massara, a sud il signor Giovanni Antonio Musone, a ovest gli eredi del fu ser Giovanni Pellati, a est il vaso suddetto, di 2 più e 33 tavole p 2 t 33 p –

6. Una pezza di terra arativa vitata e adacquatoria in territorio di Verolavecchia, detta "*el Santo Iacomo*", cui confinano a nord e a ovest la strada mediante il vaso della seriola Quinzana, a sud parte il signor Giovanni Valentino e parte il signor Francesco Fisogno, a est parte il Fisogno e parte l'ingresso, di 10 più 80 tavole 10 piedi p 10 t 80 p 10
7. Una pezza di terra arativa vitata e adacquatoria in territorio di Verolavecchia, detta "*la Crosetta*", cui confinano a nord parte le proprietà della chiesa e parte il signor Ricarbono Longhena mediante il vaso della seriola Quinzana, a sud parte il signor Camillo Soraga e parte Pietro Maria Graziolo, a ovest la strada, a est parte la strada e parte il Graziolo, di 30 più 45 tavole 5 piedi p 30 t 45 p 5
8. Una pezza di terra arativa vitata e adacquatoria in territorio di Verolavecchia, nella contrada detta "*el Majochetto*", cui confinano a nord e a ovest la strada, a sud la proprietà della chiesa sopra descritta, a est la proprietà della chiesa mediante i vasi della seriola Quinzana e Cesaresca, di 7 più 44 tavole 10 piedi p 7 t 44 p 10
9. Una pezza di terra arativa vitata e adacquatoria in territorio di Verolavecchia nella stessa contrada, detta "*el Forcacio*", cui confinano a nord e a ovest la pezza di terra sopra descritta mediante i suddetti due vasi, a sud la proprietà della chiesa mediante i vasi delle seriole suddette, a est gli eredi del fu signor Ricarbono Longhena, di 2 più 80 tavole 3 piedi p 2 t 80 p 3
10. Una pezza di terra arativa e adacquatoria in territorio di Verolavecchia, nella contrada detta "*el Bon hor*", cui confinano a nord parte il signor Giacomo Bordonale parte Giovanni Bordonale parte Giovita Bordonale e parte il signor Camillo Portulaca mediante ingresso, a sud il vaso della seriola Quinzana, a ovest parte il detto vaso e parte Giovita Bordonale, a est parte Bernardino Ianni e parte il signor Francesco Fisogno mediante il vaso della seriola Quinzana, di 10 più 40 tavole 8 piedi p 10 t 40 p 8
11. Una pezza di terra arativa e adacquatoria in territorio di Verolavecchia in contrada "*Albaretì*" detta "*el Burecho*", cui confinano a nord e a est l'ingresso, a sud la via, a ovest lo spettabile dottore signor Giovanni Battista Soraga, di 3 più 6 tavole 8 piedi p 3 t 6 p 8
12. Una pezza di terra arativa vitata e adacquatoria in territorio di Verolavecchia nella contrada "*Tabulerii*", cui confinano a nord gli eredi del fu magnifico cavaliere signor Giovanni Battista Portulaca, a sud il vaso della seriola Quinzana e Cesaresca, a est parte Domenico Alghisi e parte Luigi Alghisi, a ovest altra proprietà della chiesa mediante i suddetti vasi, di 9 più 95 tavole 8 piedi p 9 t 95 p 8
13. Una pezza di terra arativa vitata e adacquatoria in territorio di Verolavecchia nella contrada detta "*la via Scaveza*", cui confinano a nord la via, a ovest ser Francesco Bordonale, a est i vasi della seriola Quinzana e Cesaresca, a sud Giulio Pellati, di 6 più 59 tavole p 6 t 59 p –
14. Una pezza di terra arativa e adacquatoria in territorio di Verolavecchia nella contrada "*Orzolarum*", cui confinano a nord l'argine della seriola Cesaresca, a sud Damiano e fratelli Piovani, a ovest Giuseppe Gandelino, a est Giovanni del fu Domenico Ianni, di 3 più 11 tavole 9 piedi p 3 t 11 p 9
15. Una pezza di terra arativa e adacquatoria in territorio di Verolavecchia, nella contrada "*Orzolarum*", cui confinano a nord Giacomo Cominazzi, a sud l'ingresso, a ovest Battista Calzavacca, a est maestro Girolamo Firmo, di 5 più 90 tavole 5 piedi p 5 t 90 p 5
16. Una pezza di terra soltanto arativa in territorio di Verolavecchia, nella contrada "*Filiceti*", cui confinano a nord parte ser Marco Antonio Girelli e parte il signor Francesco Fisogno, a sud gli eredi del fu Domenico Zabagli, a ovest gli eredi del fu Manfredo Mozi, a est gli eredi del fu Pietro Pellati, di 4 più 69 tavole p 4 t 69 p –
17. Una pezza di terra arativa e adacquatoria in territorio di Verolavecchia, nella contrada "*Filiceti*", cui confinano a nord gli eredi del fu Pietro Pellati, a sud parte Taddeo Pellati e parte Marco Graziolo, a ovest ingresso, di 2 più 50 tavole 3 piedi p 2 t 50 p 3
18. Una pezza di terra arativa e adacquatoria in territorio di Verolavecchia, nella contrada di "*San Vito*", cui confinano a nord la via, a sud Giacomo Cominazzi, a ovest Marco Graziolo, a est Giuseppe del fu Vito Pellati, di 7 più 97 tavole 8 piedi p 7 t 97 p 8
19. 6 ore di acqua della seriola Quinzana, che scorre per irrigare i terreni di Verolavecchia ore 6
20. I diritti enfiteutici, ossia dominio utile (usufrutto?) di 9 ore della seriola Cesaresca, con onere di un livello annuo ore 9
21. Il dominio diretto di una riva della seriola Massara in territorio di Verolavecchia, nella contrada "*Saveni*", cui confinano a nord il vaso della seriola Massara, a sud l'ingresso, di 21 tavole 3 piedi, per cui si riscuote di livello un cappone dagli eredi del fu Pietro Mozi detti Pelotti, enfiteuti p – t 21 p 3

22. Il dominio diretto di un'altra riva in territorio di Verolavecchia, cui confinano a nord il suddetto vaso, a sud gli eredi del fu Domenico Zabagli, di 21 tavole 6 piedi, per cui si riscuote di livello un cappone da Antonio del fu Girolamo Ianni enfiteuta

p – t 21 p 6

23. Il dominio diretto di un cortivello nel paese di Verolavecchia, nella contrada di "*San Pietro vecchio*", per cui si riscuote un livello annuo di 20 soldi planet e un cappone da Battista del fu Francesco di Castrezzago enfiteuta

24. Il dominio diretto di un altro cortivello nel medesimo luogo, annesso al precedente, per cui si riscuote un livello annuo di 20 soldi planet e un cappone da Giacomo del fu Gaspare Carari enfiteuta

25. Il dominio diretto di un altro cortivello nel paese di Verolavecchia, a sud del cortivo sopra descritto dove abita il massaro, per cui si riscuote un livello annuo di 3 lire 10 soldi planet e tre paia di capponi da Antonio del fu Domenico Andrino enfiteuta

26. Il dominio diretto di 3 più e 50 tavole di terra arativa in territorio di Verolavecchia, nella contrada di "*San Pietro vecchio*", un tempo data in enfiteusi al nobile signor Faustino Soraga, per cui si riscuotono di livello annuo 18 lire planet dagli eredi del fu signor Giovanni Maria Crestoni sub-enfiteuti

Dopo di ciò, il reverendo rettore, davanti a me notaio e ai suddetti testimoni, ha dichiarato di avere presso di sé anche i sotto elencati beni mobili, suppellettili e utensili che furono e sono appartenenti alla chiesa parrocchiale di Verolavecchia:

[segue testo in volgare]

Di tutto ciò io Giulio Baiguera notaio sono stato richiesto di stendere un atto pubblico in forma legale.

Inoltre, nel giorno mese e anno e con i testimoni suddetti, i suddetti rilevatori e misuratori nominati come sopra, alla presenza del reverendo prete don Giacomo Alessandrini rettore della chiesa di San Rocco di Verolavecchia hanno rilevato e misurato al suddetto reverendo prete don Giacomo presente e agente per sé e a nome della sua chiesa e dei suoi successori in essa, i sotto elencati beni e diritti esistenti nella chiesa di San Rocco:

27. Una pezza di terra soltanto arativa in territorio di Verolavecchia, nella contrada "*Carpenet*", cui confinano a nord gli eredi del fu Daniele Pellati, a ovest e a sud l'ingresso, a est gli eredi del fu don Bartolomeo Firmo, di 3 più 50 tavole

p 3 t 50 p –

Dopo di che il reverendo prete don Giacomo Alessandrini rettore, davanti a me notaio e ai suddetti testimoni, ha dichiarato di avere presso di sé anche i sotto elencati beni mobili suppellettili e utensili che furono e sono appartenenti alla chiesa di San Rocco:

[segue testo in volgare]

Di tutto ciò io Giulio Baiguera notaio sono stato richiesto di stendere un atto pubblico in forma legale.